



MAY 28 1991  
MAY

# communiqué

RETURN TO DEPARTMENTAL LIBRARY  
RETOURNER À LA BIBLIOTHÈQUE DU MINISTÈRE

Date Le 17 mai 1991

N° 119

Pour publication

## LE CANADA NOMME UN AMBASSADEUR POUR LA CONSERVATION DES PÊCHES

La secrétaire d'État aux Affaires extérieures, l'honorable Barbara McDougall, et le ministre des Pêches et Océans, l'honorable John C. Crosbie, ont annoncé aujourd'hui la nomination de M. Randolph Gherson au poste d'ambassadeur pour la conservation des pêches. M. Gherson s'occupera de coordonner les efforts canadiens visant à mettre fin à la surpêche étrangère dans l'Atlantique Nord-Ouest. M. Gherson relèvera directement de M. John C. Crosbie et de M<sup>me</sup> Barbara McDougall.

«M. Gherson dirigera les efforts menés par le Canada en vue d'inciter la Communauté européenne (CE) à respecter pleinement les décisions de l'Organisation des pêches de l'Atlantique Nord-Ouest (OPANO) et d'encourager les pays non membres de l'OPANO à cesser de pêcher dans la zone fragile de l'Atlantique Nord-Ouest», a dit M<sup>me</sup> McDougall.

De concert avec les provinces et les représentants de l'industrie, l'ambassadeur Gherson fera avancer les initiatives diplomatiques, juridiques et liées à la campagne d'information du public que le gouvernement a prises jusqu'ici pour accroître la conservation des stocks de poisson en haute mer, surtout ceux qui sont situés dans les eaux canadiennes et dans les eaux adjacentes à l'extérieur de la limite de 200 milles.

«L'ambassadeur Gherson a montré tout au long d'une brillante carrière diplomatique qu'il était apte et résolu à promouvoir les intérêts du Canada, a dit M. Crosbie. L'expérience qu'il a acquise à titre de directeur des négociations aériennes pour le Canada ainsi que sa connaissance approfondie des relations européennes et des relations entre le Canada et la CE lui seront extrêmement utiles dans son nouveau poste». «Il entreprend une tâche

difficile pour laquelle il aura besoin de l'entier appui de tous ceux qui sont engagés dans l'industrie des pêches de l'Atlantique,» a-t-il ajouté.

Les ministres Crosbie et McDougall ont remercié sincèrement l'ambassadeur J. Alan Beesley de la compétence et du zèle avec lesquels il s'est acquitté de ses fonctions d'ambassadeur pour la conservation des ressources marines depuis sa nomination à ce poste, en 1989.

- 30 -

Pour plus de renseignements, les représentants des médias peuvent s'adresser au :

Service des relations avec les médias  
Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada  
(613) 995-1874

ou

Bonnie Mewdell  
Ministère des Pêches et Océans  
(613) 993-7533

**NOTICE BIOGRAPHIQUE**  
**AMBASSADEUR RANDOLPH GHERSON**

L'ambassadeur Randolph Gherson a obtenu un diplôme avec distinction en sciences économiques et en relations internationales de la London School of Economics et reçu le certificat de l'Académie de droit international de La Haye en 1949. Il a fait des études de deuxième cycle à la University of London de 1950 à 1953. Il est entré au ministère du Commerce à Ottawa en 1958. M. Gherson a occupé les postes suivants : chef adjoint de la mission du Canada auprès de la Communauté économique européenne (CEE) à Bruxelles de 1968 à 1972 et chef par intérim de la mission de 1970 à 1971; ministre-conseiller (affaires économiques) à l'ambassade du Canada à Washington de 1972 à 1976; ambassadeur et représentant permanent du Canada auprès de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE) à Paris de 1980 à 1983; directeur général, Pays du Sommet européen et Communauté européenne, ministère des Affaires extérieures, de 1983 à 1986. M. Gherson était directeur des négociations aériennes pour le Canada depuis 1986. Il a été nommé ambassadeur du Canada pour la conservation des pêches le 17 mai 1991.